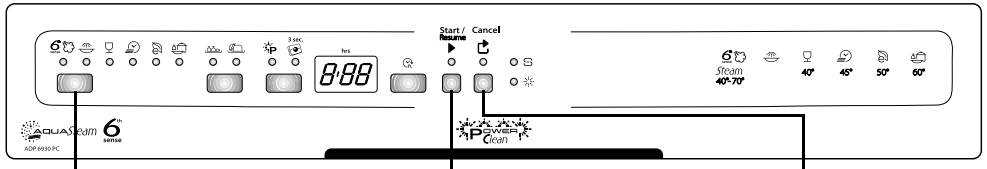


(voir description ci-contre)

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS, LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE DE CONSULTATION RAPIDE ET LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION !

POUR ACTIVER LE BANDEAU DE COMMANDE DE CE LAVE-VAISSELLE, IL SUFFIT D'APPUYER SUR UNE TOUCHE QUELCONQUE, À L'EXCEPTION DE LA TOUCHE ANNULATION/ARRÊT.
POUR RÉDUIRE LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE, LE BANDEAU DE COMMANDE S'ÉTEINT AUTOMATIQUEMENT 30 SECONDES APRÈS LE DÉMARRAGE D'UN CYCLE.

TOUCHE DE SÉLECTION DE PROGRAMME
Appuyez (plusieurs fois) sur la touche "Programmes", jusqu'à ce que le voyant du programme requis s'allume (voir "Tableau des programmes" ci-dessous).

TOUCHE DÉPART/REDÉMARRER
Appuyez sur cette touche pour démarrer le programme sélectionné : les voyants s'allument et s'éteindront quand le programme sera terminé. L'ouverture de la porte pendant un cycle de lavage suspend provisoirement le cycle : le voyant de la touche Départ clignote. Pour redémarrer le cycle, refermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche Départ.

TOUCHE ANNULATION/ARRÊT
Appuyez sur cette touche pour éteindre le bandeau de commande.
La pression de cette touche pendant le déroulement d'un programme annule le programme en cours ; l'eau est vidangée pendant 1 minute (l'affichage visualise 0:01).
Si vous appuyez sur cette touche lorsque le lave-vaisselle est éteint, tout liquide éventuellement présent dans la machine est évacué pendant 1 minute.

Description des options et de l'afficheur

INDICATEUR DU NIVEAU DE SEL RÉGÉNÉRANT
S'il s'allume (à la fin du cycle), il faut ajouter du sel dans le réservoir.

INDICATEUR DU NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE
S'il s'allume (à la fin du cycle), il faut ajouter du liquide de rinçage.

AFFICHAGE DE LA DURÉE DU LAVAGE
Indique la durée du cycle et le temps restant (h:min). Si l'option "Départ différé" est sélectionnée, il visualise le temps restant avant le démarrage du programme (h.00) - au-dessous de 1h (0:min).
Si "Fx Ey" s'affiche, consultez le chapitre "Ce qu'il convient de faire si...", à la page 6.

MULTIZONE
Cette fonction vous permet de choisir la zone de lavage. Appuyez (plusieurs fois) sur cette touche pour sélectionner les zones de lavage :
- paniers supérieur et inférieur
- panier inférieur uniquement
- panier supérieur uniquement
- voyant allumé

POWER CLEAN (Lavage intensif)
Grâce à l'intensité accrue des jets d'eau, cette option garantit un lavage plus en profondeur dans le panier inférieur. Elle est recommandée pour le lavage des cocottes et des casseroles (voir page 4). Appuyez sur cette touche pour activer la fonction Power Clean (le voyant s'allume).

SÉLECTION TABLETTE
Cette sélection permet d'optimiser les performances du cycle en fonction du type de détergent. Si vous utilisez des tablettes 3 en 1 (produit de rinçage + sel + détergent), appuyez sur la touche Tablette pendant 3 secondes (jusqu'à ce que le voyant s'allume). Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, le voyant Tablette sur le bandeau de commande doit être éteint.

TOUCHE DÉPART DIFFÉRÉ
Appuyez (plusieurs fois) sur la touche pour retarder le lancement du programme. Réglable de 1 à 24 heures. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'indicateur des heures avance d'une heure jusqu'à 24 heures, pour recommencer ensuite à partir de 0. Appuyez ensuite sur la touche Départ. Le lavage démarre dès que le temps présélectionné est écoulé.

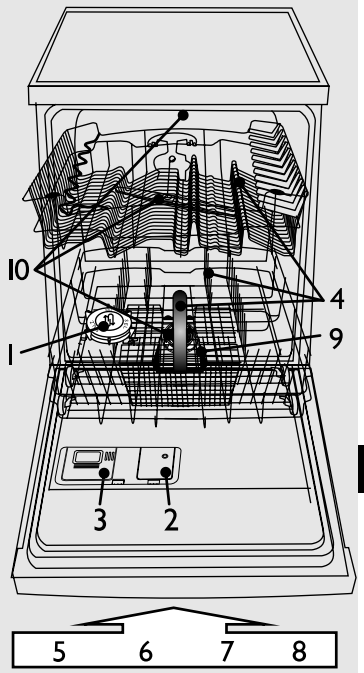
Tableau des programmes

P	Programmes		Options disponibles	Conseils pour le chargement	Détergent	Consommation Litres	kWh	Minutes [1]
1	6th sense Aqua Steam	40-70°C	Départ différé Multizone Power Clean	Normalement sale ou très sale, y compris poêles et casseroles. Grâce à l'action de la vapeur, il n'est plus nécessaire de faire tremper la vaisselle ni d'enlever les salissures tenaces à la main. La température élevée de la vapeur assure, en outre, une bonne hygiène de la vaisselle.	X	7-14	0,99-1,80	70-185
2	Trempage	à froid	Départ différé Multizone	Vaisselle qui sera lavée plus tard.	—	4,0	0,03	14
3	Fragile	40°C	Départ différé Multizone	Légèrement sale, pour verres et tasses.	X	10,0	0,85	100
4	Rapide	45°C	Départ différé Multizone	Légèrement sale, sans résidus d'aliments secs.	X	11,0	0,80	30
5	Eco [2]	50°C	Départ différé Multizone Power Clean	Normalement sale.	X	12,0	1,05	150
6	Quotidien	60°C	Départ différé Multizone	Normalement sale ou très sale.	X	13,0	1,25	120

1) **Données des programmes obtenues conformément à la norme européenne EN 50242, dans des conditions normales de fonctionnement (sans options supplémentaires). Ces données peuvent varier en fonction des conditions de fonctionnement de chaque appareil. Pour les programmes avec capteur, il peut y avoir des différences allant jusqu'à 20 minutes suite au calibrage automatique du système.**
2) **Programme de référence pour l'étiquette énergétique conforme à la norme EN 50242. - Remarque à l'intention des organismes de test : pour obtenir des informations détaillées sur les conditions de réalisation du test comparatif EN/Charge conforme et autres tests, veuillez contacter l'adresse e-mail suivante : "nk_customer@whirlpool.com".**

ADP 6930 PC **5019 396 01860**

Comment régler le degré de dureté de l'eau afin de toujours garantir un résultat de lavage optimal



1- réservoir à sel
2- distributeur de liquide de rinçage
3- distributeur de détergent
4- paniers
5,6,7,8- fonctions disponibles sur le bandeau de commandes
9- filtres
10- bras d'aspersion

La dureté de l'eau doit uniquement être réglée avant le premier lavage ou si son degré a changé

- Appuyez simultanément sur les touches **Programmes** et **ANNULATION/Arrêt** pendant au moins 3 secondes.
- L'afficheur montre le réglage de la dureté de l'eau.
- Appuyez sur la touche **Programmes** pour augmenter le réglage. La valeur est comprise entre 1 et 7 (quand la valeur 7 est atteinte, la pression suivante de la touche renvoie à la valeur 1).
- Attendez 30 secondes (bandeau de commande éteint) ou appuyez sur la touche **Départ/Redémarrer** pour enregistrer la valeur.

1. Contactez votre Compagnie de distribution de l'eau pour connaître le **degré de dureté de l'eau**.				**2.** Entrez cette valeur dans votre machine	Suggestions pour l'utilisation du détergent	
Degrés allemands °dH	Degrés français °fH	Degrés anglais °eH	Degré de dureté de l'eau	La valeur réglée est visualisée à l'écran	Gel ou poudre (liquide de rinçage et sel)	Tablettes
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Douce	1	passez à l'étape 1 (voir "Contrôle quotidien")	
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Moyenne	2		
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Moyenne	3		
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Semi-dure	4		si l'eau est DURE, il faut utiliser davantage de sel (passez à l'étape 1, "Contrôle quotidien")
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Dure	5		
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Très dure	6		
36 - 60	64 - 107	44,8 - 74,9	Extrêmement dure	7		

La dureté de l'eau est réglée en usine sur "Semi-dure" (valeur 4).

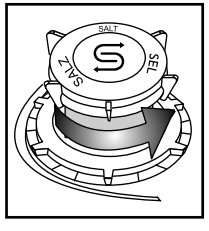
Même si vous utilisez des tablettes contenant du sel, il sera nécessaire d'ajouter du sel régénérant, car le pouvoir d'adoucissement de ces détergents est insuffisant en présence d'eau particulièrement dure.

Avant le premier lavage, vous devez remplir le réservoir à sel indépendamment de la dureté de l'eau
(voir description ci-dessous, au point 1 "Contrôle quotidien").

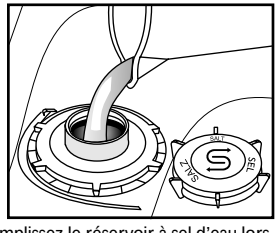
Contrôle quotidien

Remplissez le réservoir à sel - Le sel dissout le tartre (opération superflue si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur "douce"!)

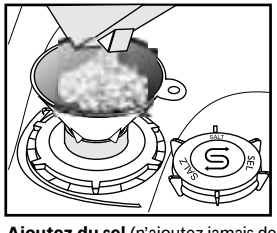
1



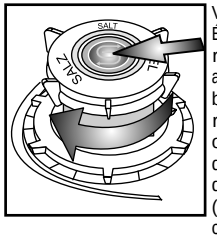
Indicateur optique (selon le modèle). Dévissez le bouchon.



Remplissez le réservoir à sel d'eau lors de la première utilisation uniquement.



Ajoutez du sel (n'ajoutez jamais de détergent !) 1,5 kg min./2 kg max.



Vissez le bouchon. Éliminez les résidus de sel autour du bouchon. Certains réservoirs à sel ont un indicateur de niveau intégré dans le bouchon (voir comment contrôler ci-dessous).

L'indicateur de niveau du sel régénérant ne s'éteindra qu'au bout de plusieurs cycles de lavage. Si la dureté de l'eau est égale à 1 (douce), n'utilisez pas de sel régénérant.

(selon le modèle d'appareil)

Indicateur du niveau de sel sur le bandeau de commande

Le voyant sur le bandeau de commande s'allume lorsqu'il est nécessaire de REMPLIR LE RÉSERVOIR À SEL.

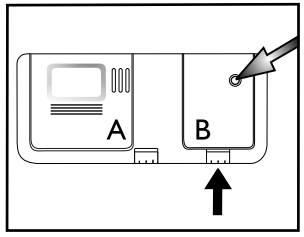
Indicateur du niveau de sel sur le bouchon du réservoir

orange : OK.

clair : AJOUTEZ DU SEL

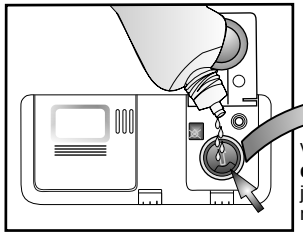
Ajout de liquide de rinçage (pas nécessaire en cas d'utilisation de tablettes). Comment régler le dosage du liquide de rinçage

2

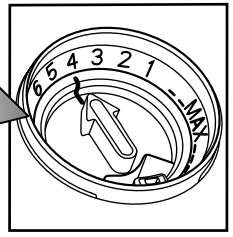


Indicateur optique

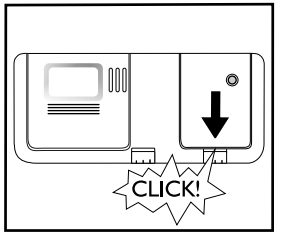
Au besoin, ouvrez le couvercle B (en appuyant sur le bouton correspondant).



Versez le **liquide de rinçage** jusqu'au repère maxi ~ 150 ml



La quantité de liquide de rinçage peut être adaptée au détergent utilisé. Plus le réglage est bas, plus la quantité de liquide de rinçage utilisée sera faible (réglage d'usine : position 4). Appuyez sur la touche pour ouvrir le couvercle B. À l'aide d'une pièce de monnaie ou de tout objet similaire, faites tourner la flèche dans la position souhaitée. Dès que vous avez modifié la quantité de liquide de rinçage, refermez le couvercle.



Observez l'indicateur de niveau du liquide de rinçage dans le distributeur.

(selon le modèle d'appareil)

Indicateur du niveau de liquide de rinçage sur le bandeau de commande

Le voyant s'allume lorsqu'il est nécessaire d'AJOUTER DU LIQUIDE DE RINÇAGE

Indicateur du niveau de liquide de rinçage sur le distributeur

foncé : OK.

clair : AJOUTEZ DU LIQUIDE DE RINÇAGE

Utilisez exclusivement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Essuyez **immédiatement** le liquide qui aurait débordé. Ceci évitera la formation excessive de mousse susceptible de provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

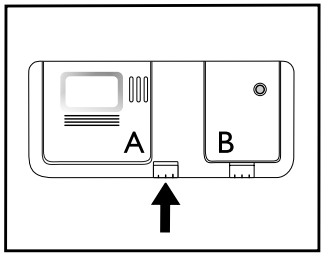
Des rayures sont présentes sur la vaisselle : réglez le dosage du liquide de rinçage sur une position inférieure (1, 2 ou 3). La vaisselle n'est pas sèche : réglez la quantité sur un chiffre plus élevé (5 ou 6). La vaisselle en plastique sèche plus difficilement et un réglage sur une position supérieure ne modifiera pas le résultat.

Les détergents avec produit de rinçage ne seront efficaces qu'avec des programmes de longue durée. Avec les programmes de courte durée, il se peut que vous constatiez la présence de résidus de détergent sur la vaisselle (utilisez éventuellement des détergents en poudre). Les détergents avec produits de rinçage ont tendance à produire une quantité excessive de mousse.

Ajout de détergent - Utilisez uniquement des détergents spécifiques pour lave-vaisselle et conformez-vous aux instructions du fabricant

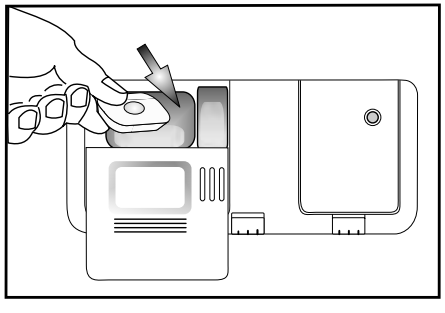
3

Ouvrez le couvercle A (appuyez sur le bouton correspondant).



Remplissez le distributeur de détergent juste avant de commencer le lavage.

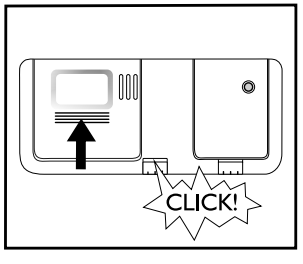
Introduisez le détergent : **tablette / liquide / poudre** dans le compartiment le plus grand



Utilisez une seule tablette par cycle ; placez-la dans le distributeur de détergent.

Tous les types de tablettes peuvent être utilisés ; cependant, pour les tablettes 2 en 1, il FAUT ajouter du sel.

Fermez le couvercle en appuyant sur les nervures prévues à cet effet.



Comment charger le PANIER SUPÉRIEUR

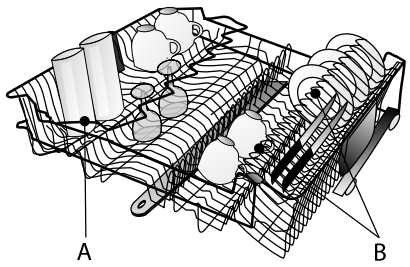
4

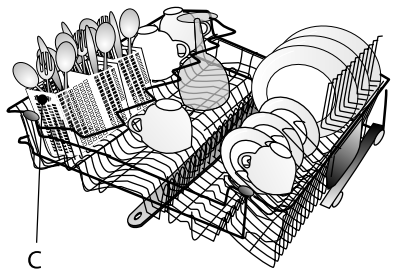
A - Support pour verres à pied : 2 positions sont possibles pour s'adapter à la forme des verres.

B - Rabats réglables : position horizontale pour tasses/ ustensiles longs, relevés pour assiettes.

(sur certains modèles uniquement)

C - Panier à couverts : il peut être placé dans le panier supérieur si vous avez sélectionné la fonction "Demi charge/Multizone".

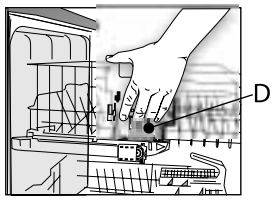




Régler la hauteur du panier supérieur (si cette fonction est disponible).

Il peut être utile de relever le panier supérieur pour disposer de plus de place dans le panier inférieur, ou de l'abaisser pour y ranger des verres à pied.

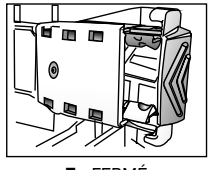
- Saisissez et dégagez les deux poignées latérales (**D**) (elles doivent être au même niveau), puis soulevez ou abaissez le panier supérieur.



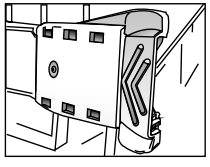
Retrait du panier supérieur (si cette fonction est disponible)

Il peut être utile de retirer le panier supérieur pour ranger des pièces volumineuses dans le panier inférieur.

- Ouvrez les deux attaches (**E**) pour pouvoir soulever le panier supérieur (quand le panier supérieur est en place, les attaches doivent toujours être fermées).



E - FERMÉ



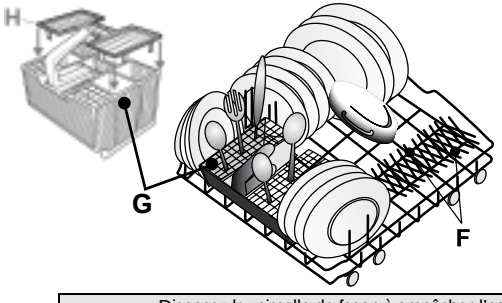
E - OUVERT

Comment charger le PANIER INFÉRIEUR

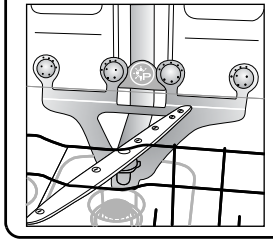
F - Supports assiettes verticaux : ils peuvent être rabattus pour charger des casseroles.

G - Panier à couverts

H - Grille : elle permet de séparer les couverts et d'obtenir un meilleur résultat de lavage.

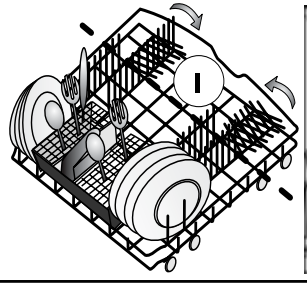


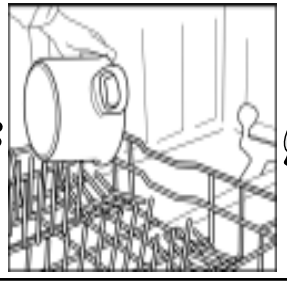
Power Clean utilise les jets d'eau spéciaux à l'arrière de l'enceinte pour un lavage plus intense des pièces très sales.

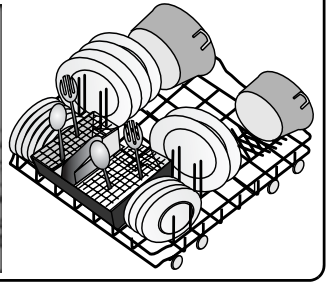


Utilisation de l'option Power Clean

1. Préparez la zone Power Clean (**I**) pour le chargement de casseroles en rabattant les supports pour assiettes arrière.
2. Chargez les cocottes et les casseroles dans la zone Power Clean en les inclinant à la verticale. **Les casseroles doivent être orientées vers les jets d'eau puissants.**







5

Disposez la vaisselle de façon à empêcher l'eau de stagner dans les cavités et à permettre aux bras d'aspersion de tourner librement. Introduisez uniquement des articles pouvant être lavés au lave-vaisselle. Ne lavez pas au lave-vaisselle des objets en bois, en aluminium ou en étain, des couverts en argent ou de la vaisselle avec motifs non émaillés. Veillez à ranger la vaisselle de façon correcte pour permettre à l'eau de s'écouler !

Mise sous tension de l'appareil. Appuyez sur une touche quelconque (sauf ANNULATION/ARRÊT) pour allumer le bandeau de commande et démarrer le programme.

Sélectionnez le programme

6 **Synthèse des programmes**

Le nombre maximum de programmes qu'il est possible de sélectionner est illustré au chapitre "Tableau". Les programmes correspondant à votre machine sont indiqués sur le bandeau de commandes (page 1).

Sélectionnez le programme en vous référant au Tableau des programmes joint (page 1).
La durée du programme dépendra des conditions locales, telles que : tension d'alimentation, température et pression d'arrivée d'eau, dureté de l'eau, etc.

Cycle de lavage

7 Fermez la porte de la machine et ouvrez le robinet d'eau.

Pour suspendre un programme (par ex. si vous voulez ajouter un objet dans le lave-vaisselle) :

- Ouvrez la porte avec précaution (le programme fait une pause) et introduisez l'objet, **(attention à la vapeur CHAUDE !)**.
- Refermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche **DÉPART** pour reprendre le cycle (le programme redémarre au point où le cycle avait été interrompu).

Pour annuler un programme en cours :

- Appuyez sur la touche **ANNULATION/Arrêt**.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).

Pour modifier un programme en cours :

- Appuyez sur la touche **ANNULATION/Arrêt** pour annuler le programme en cours.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).
- Appuyez sur une touche quelconque, sauf la touche **ANNULATION/Arrêt**, pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez un autre programme.
- Appuyez sur la touche **DÉPART**.

Mise hors tension de l'appareil. Le cycle s'est déroulé parfaitement...

8 Soyez prudent à l'ouverture de la porte : faites attention à la vapeur chaude !

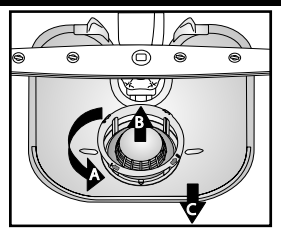
Appuyez une fois sur la touche **ANNULATION/Arrêt** pour mettre l'appareil en mode Veille.

Tous les voyants s'éteignent. Déchargez le lave-vaisselle en commençant par le panier inférieur, de façon à éviter que des gouttes d'eau éventuellement présentes sur la vaisselle du panier supérieur ne tombent sur les éléments rangés dans le panier inférieur.

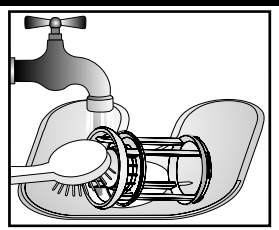
Entretien et nettoyage

Entretien et nettoyage

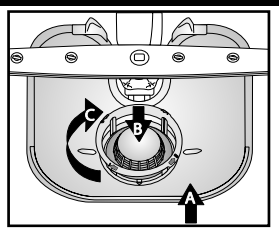
9 **Filtres**
Vérifiez et nettoyez au besoin



Dévissez le corps cylindrique du filtre, dégagez-le avec le filtre à petits grains...

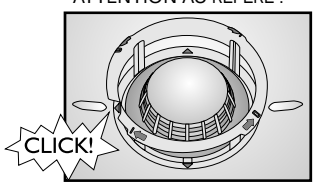


Rincez à l'eau courante…



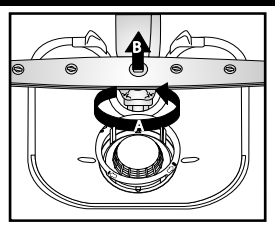
Insérez

Vissez le corps cylindrique du filtre
ATTENTION AU REPÈRE !

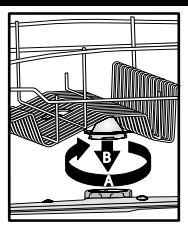


Éliminer de petites anomalies de fonctionnement sans aide...

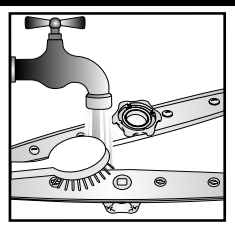
10 **Bras d'aspersion**
Éliminer les obstructions/ dépôts.



Dévissez et retirez le bras d'aspersion inférieur...

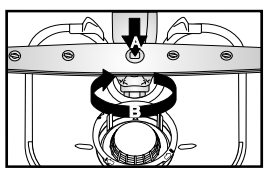


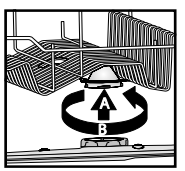
Dévissez et retirez le bras d'aspersion supérieur...



Nettoyez les gicleurs à l'eau courante (utilisez des cure-dents si nécessaire)...

Insérez et serrez à fond les bras d'aspersion inférieur et supérieur.





En cas de problème de fonctionnement ou de mauvais résultat de lavage, vérifiez les points suivants avant de faire appel au Service Après-vente.
La plupart des anomalies peuvent être éliminées en suivant pas à pas les indications ci-après de manière à rétablir le fonctionnement normal de l'appareil.

Indication des anomalies à l'écran : **Numéro de la fonction "F"x** - clignotant **Numéro de l'erreur "E"y** - clignotant 0,5 s de pause

L'appareil...	Causes possibles...	Solutions...
...ne fonctionne pas/ne se met pas en marche	- La machine doit être mise sous tension.	- En l'absence de courant, contrôlez le fusible de l'habitation.
	- La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée.	- Vérifiez que la porte de l'appareil est fermée à fond.
	- L'option "Départ différé" est activée (ON).	- Vérifiez si vous n'avez pas sélectionné l'option "Départ différé" (si disponible). Si tel est le cas, l'appareil se mettra en marche uniquement après que le temps programmé se sera écoulé. Réglez au besoin le démarrage du programme sur "0" (effectuez le Reset).
...affiche "F6 E2"	- Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.	- Le robinet d'arrivée d'eau doit être ouvert.
	- Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou le filtre d'alimentation est bouché.	- Le tuyau d'alimentation ne doit pas être plié et le filtre d'alimentation situé dans le raccordement au robinet d'eau ne doit pas être bouché.
...affiche "F6 E7" or "F6 E1"	- La pression d'arrivée d'eau est insuffisante.	- Le robinet d'arrivée d'eau doit être ouvert à fond pendant l'alimentation en eau (débit minimum : 0,5 litre par minute).
	- Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou le filtre d'alimentation est bouché.	- Le tuyau d'alimentation ne doit pas être plié et le filtre d'alimentation situé dans le raccordement au robinet d'eau ne doit pas être encrassé.
...affiche "F6 E3"/le programme de lavage s'est terminé trop tôt (vaisselle sale et humide)	- Les filtres sont encrassés ou colmatés.	- Les filtres ne doivent pas être sales ou colmatés.
	- La quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation de l'appareil est insuffisante.	- Les pièces concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas.
	- Le tuyau de vidange n'est pas installé correctement.	- Le tuyau de vidange doit être posé et monté correctement (pour les appareils rehaussés, veillez à laisser un espace d'au moins 200 à 400 mm à partir du bord inférieur de l'appareil) - voir les instructions d'installation.
	- Beaucoup de mousse à l'intérieur.	- Répétez le lavage sans détergent ou attendez que toute la mousse ait disparu.
...affiche "F8 E1"	- Les filtres sont colmatés.	- Nettoyez les filtres.
	- Le tuyau de vidange est plié.	- Le tuyau de vidange ne doit pas être plié.
	- Le raccordement du siphon est fermé.	- Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.

Après avoir procédé comme indiqué ci-dessus, le message d'erreur doit être réinitialisé. Dans la majeure partie des cas, l'anomalie est éliminée.

RESET :
- ➔ Appuyez sur la touche **ANNULATION/Arrêt**.
- ➔ Fermez la porte.
- ➔ L'eau est automatiquement vidangée pendant 1 minute.
- ➔ À présent, vous pouvez redémarrer la machine.

La vaisselle...	Causes possibles...	Solutions...
...n'est pas parfaitement propre/présente des résidus d'aliment	- L'espace entre les plats est insuffisant (les pièces concaves n'ont pas été disposées correctement dans le panier).	- Chargez la vaisselle de façon à ce que les différentes pièces ne se touchent pas. Les pièces concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas.
	- La quantité de détergent est insuffisante ; le détergent est périmé ou n'a pas été conservé dans des conditions optimales.	- Utilisez, au besoin, une quantité de détergent plus importante ; respectez les instructions du fabricant. Conservez le détergent dans un endroit sec et pendant une courte période.
	- La température sélectionnée est trop basse pour de la vaisselle particulièrement sale.	- Si la vaisselle est particulièrement sale, sélectionnez un programme à une température plus élevée (voir le Tableau des programmes, page 1).
	- Chargement de la vaisselle sur les deux paniers en sélectionnant la fonction "Demi-charge/Multizone".	- Si vous sélectionnez la fonction "Demi-charge/Multizone" (si présente), rappelez-vous de charger **uniquement** le panier supérieur **ou** le panier inférieur, afin d'accroître la puissance de lavage et obtenir un résultat optimal.
	- Utilisation fréquente de l'option Eco 50°C.	- Si vous utilisez fréquemment l'option de lavage Eco à 50°C (si présente), sélectionnez de temps à autre un programme de lavage intensif à 70°C.
	- Les bras d'aspersion sont bouchés, les filtres sont encrassés ou mal installés.	- Les bras d'aspersion ne doivent pas être bouchés ; les filtres doivent être propres et installés correctement (voir la page 5 "Entretien et nettoyage").
	- La rotation des bras d'aspersion est entravée par de la vaisselle ou des couverts.	- Les bras d'aspersion doivent pouvoir tourner librement sans que leur mouvement ne soit entravé par des pièces de vaisselle ou des couverts.

Ce qu'il convient de faire si...

La vaisselle...	Causes possibles...	Solutions...
...l'indicateur du niveau de sel est allumé	- En présence d'eau douce, utilisez des tablettes de détergent.	- Sélectionnez l'option "Tablette" ; si cette option n'est pas présente sur votre machine, il est normal que l'indicateur de niveau de sel s'allume.
...présente des dépôts : résidus de sel régénérant	- Le niveau de dureté de l'eau est très élevé.	- Dans les régions où la dureté de l'eau est particulièrement élevée, il est nécessaire d'ajouter du sel régénérant (voir page 2 "Comment régler le niveau de dureté de l'eau").
	- Le bouchon du réservoir à sel est ouvert.	- Fermez soigneusement le bouchon du réservoir à sel.
	- Le dosage du liquide de rinçage est insuffisant.	- Si vous utilisez un détergent multifonction, ajoutez un peu de liquide de rinçage.
...n'est pas sèche	- Les articles en plastique ne sont pas secs.	- Les matériaux synthétiques sèchent plus difficilement . S'ils sont mouillés à la fin du cycle de lavage, essuyez-les.
	- La vaisselle propre est restée dans la machine pendant un laps de temps relativement long après la fin du cycle (par exemple, si vous utilisez l'option "Départ différé").	- Dans un tel cas, il est normal que des gouttes d'eau soient présentes sur la vaisselle et sur les parois du lave-vaisselle. Laissez la porte ouverte 5 minutes avant de retirer la vaisselle de la machine.
	- Les pièces concaves ne sont pas rangées correctement dans le panier.	- Disposez les pièces en les inclinant, de façon à éliminer tout résidu d'eau dans les cavités.
	- Le dosage du liquide de rinçage n'est pas correctement réglé.	- Augmentez la quantité de liquide de rinçage - voir page 3 "Ajout de liquide de rinçage".
	- Un programme court a été sélectionné.	- Le programme court est conçu pour laver rapidement de la vaisselle légèrement sale. Si vous l'utilisez pour laver de la vaisselle moyennement sale ou très sale, il se peut que la vaisselle ne sèche pas complètement. Dans un tel cas, sélectionnez un programme d'une durée standard. Pour obtenir un résultat optimal, ouvrez la porte dès que le cycle est terminé et attendez 15 minutes avant de décharger le lave-vaisselle.
...est décolorée (pièces en plastique)	- Jus de tomate/carotte.	- La sauce tomate, par exemple, peut causer une décoloration des pièces en plastique. Utilisez de préférence un détergent en poudre, dont vous pouvez augmenter le dosage, en raison de son pouvoir de blanchiment. Sélectionnez également un programme à température plus élevée.
...verres opaques, etc.	- La vaisselle n'est pas adaptée pour le lavage en machine (porcelaine).	- Introduisez uniquement des articles pouvant être lavés au lave-vaisselle.
...dépôts sur les verres, faciles à éliminer	- Le programme de lavage sélectionné ne convient pas pour les verres.	- Disposez les pièces de vaisselle de façon à ce qu'elles ne se touchent pas. Évitez de mélanger les verres et les autres pièces de vaisselle, et. sélectionnez un programme spécial verres.
...les verres ne brillent pas	- Ces verres ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle (porcelaine).	- Certains types de verre ne peuvent être lavés au lave-vaisselle.
...présence de dépôts permanents sur les verres	- Effet arc-en-ciel.	- Ce phénomène est irréversible. Pour les lavages suivants, nous vous recommandons : - de modifier le dosage de l'adoucisseur ; - de vous conformer aux quantités de détergent préconisées ; - de respecter les recommandations du fabricant en cas d'utilisation de tablettes multifonction.
...les tasses à thé ont noirci et la coloration ne disparaît pas après le lavage au lave-vaisselle	- Cause inconnue.	- Ce phénomène est inévitable. La théine modifie la couleur de façon permanente.
...taches de rouille	- Vous n'avez pas sélectionné le programme de prélavage.	- Les résidus d'aliment contenant du sel ou des acides peuvent provoquer la formation de taches de rouille, également sur les couverts en acier inoxydable. C'est pourquoi il est conseillé de lancer le programme Prélavage si vous prévoyez de laver la vaisselle plus tard.
...autre type de tache	- Le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.	- En présence de taches, augmentez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3, "Ajout de liquide de rinçage"). - Si vous utilisez un détergent multifonction, ajoutez un peu plus de liquide de rinçage.
...taches/rayures	- Le dosage du liquide de rinçage est trop élevé.	- En présence de taches/rayures, réduisez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3 "Ajout de liquide de rinçage"). - Si vous utilisez un détergent "tout-en-un" avec liquide de rinçage incorporé, n'ajoutez pas de liquide de rinçage.
...mousse	- Le dosage du détergent/liquide de rinçage n'est pas adapté.	- N'utilisez que la quantité strictement nécessaire de détergent/liquide de rinçage, sous peine de provoquer une formation excessive de mousse.

Débranchez l'appareil

Ce qu'il convient de faire si ...

Si, après avoir effectué les contrôles ci-dessus, le défaut persiste, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Contactez le Service Après-vente (voir également la garantie).
Avant de contacter le Service Après-vente, munissez-vous des données suivantes :

- la description de la panne,
- le type et le modèle du lave-vaisselle,
- le numéro de Service, numéro indiqué sur l'étiquette signalétique adhésive du Service Après-vente apposée à l'intérieur de la porte, à droite :

Précautions et recommandations générales

1. Emballage
Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100% et portent le symbole de recyclage.

2. Retrait de l'emballage et contrôles à effectuer
Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que la porte ferme parfaitement. En cas de doute, adressez-vous au Service Après-vente ou à votre Revendeur.

3. Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois
- L'appareil est conçu pour être utilisé dans une plage de température comprise entre 5°C et 45°C.
- Le lave-vaisselle est testé par le fabricant pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Il se peut que des taches/gouttes d'eau résultant de ces essais soient présentes dans la machine ; celles-ci disparaîtront dès le premier lavage.

4. Économie d'eau et d'électricité
- Ne rincez pas la vaisselle à l'eau courante.
- Utilisez toujours le lave-vaisselle à pleine charge ou, si vous n'avez rempli qu'un seul panier, sélectionnez la fonction "Demi-charge/Multizone" (si disponible).
- Si vous disposez de sources d'énergie alternatives telles que le chauffage à panneaux solaires, les pompes à chaleur ou une installation de chauffage central, raccordez le lave-vaisselle à l'arrivée d'eau chaude (maximum 60°C). Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau est approprié (marquage "70°C Max" ou "90°C Max").

5. Sécurité enfants
- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle.
- Conservez le détergent, le liquide de rinçage et le sel hors de portée des enfants.

6. Avertissements concernant la sécurité
- Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent se servir de l'appareil uniquement sous la surveillance ou en se conformant aux instructions d'une personne responsable.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'extérieur.
- Ne conservez pas de matériaux inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.
- Ne versez aucun produit solvant dans la cuve : **il y a danger d'explosion !**
- Faites particulièrement attention lorsque la porte est ouverte : **vous risquez de trébucher !**
- La porte ouverte ne peut porter que le panier à vaisselle (chargé de vaisselle). N'utilisez pas la porte comme base d'appui, ne vous asseyez pas et ne montez pas dessus.
- Chargez les couverts avec lesquels vous pourriez vous blesser (couteaux, par exemple) avec les pointes tournées vers le bas. Chargez les ustensiles longs à l'horizontale dans le panier supérieur, avec la pointe tournée vers l'intérieur de la machine.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, de même qu'en cas de panne, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'eau.
- Les réparations et les modifications techniques doivent être réalisées uniquement par des techniciens qualifiés.

7. Résistance au gel
Si l'appareil est installé dans une pièce susceptible d'être exposée au gel, videz-le complètement. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, détachez les tuyaux d'alimentation et de vidange, puis faites s'écouler l'eau. Contrôlez que le réservoir à sel contient au moins 1 kg de sel régénérant dissout, afin de protéger l'appareil jusqu'à -20°C. Un message d'erreur peut s'afficher au redémarrage d'un programme (voir page 6).
"F6 E2" - l'appareil doit rester à une température ambiante de 5°C minimum pendant au moins 24 heures. Après avoir éliminé cette anomalie, effectuez un Reset (voir le chapitre "Ce qu'il convient de faire si...").

8. Mise au rebut
- Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Rendez-le inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation. Pour éviter que des enfants ne risquent de s'étouffer en s'enfermant dans l'appareil, cassez la serrure de la porte de sorte qu'elle ne se ferme plus.
- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à protéger l'environnement et.

  empêcherez toute conséquence nuisible pour la santé. Le symbole apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager et doit, par conséquent, être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur en matière de protection de l'environnement. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service municipal compétent ou la déchetterie de votre ville, ou encore le magasin où vous avez acheté le produit.

Déclaration de conformité CE
Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux normes de sécurité insérées dans les Directives suivantes : CE 2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE et 2002/95/CE (Directive RoHS).

Capacité de chargement : 12 couverts.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une mauvaise utilisation de l'appareil.